



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Système de puissance - NGCC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3065-16N591/A	<b>Date</b> 2018-05-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3065-16N591	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-6-39258 (028)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-028-17385	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2018-04-17	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-05-18</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Simoneau, Steve	
<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw028	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2816 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Tous les navires du ministère Pêches et Océans Canada - Garde côtière canadienne, région du Centre et de l'Arctique	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Invitation No – N° de l'invitation  
F3065-16N591/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F3065-16-N591

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
QCW-6-39258

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcw028

---

### AVIS MODIFICATION 003

Inclus dans la présente modification :

1. Prorogation de la date de fermeture
- 

1. Prorogation de la date de fermeture

Prorogation de la date de fermeture de l'appel d'offres. La date de fermeture passe du 16 mai 2018 au **18 mai 2018 à 14h00.**

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**